C/2025/4339

2025 8 1

2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/399 dėl taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Sąjungos kodekso (Šengeno sienų kodeksas) [1] 2 straipsnio 16 punkte nurodytų leidimų gyventi šalyje atnaujintas sąrašas

(C/2025/4339)

2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/399 dėl taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Sąjungos kodekso (Šengeno sienų kodeksas) [2] 2 straipsnio 16 punkte nurodytų leidimų gyventi sąrašas skelbiamas remiantis valstybių narių pagal Šengeno sienų kodekso 39 straipsnį Komisijai perduota informacija.

Informacija skelbiama *Oficialiajame leidinyje*, be to, reguliariai atnaujinamą informaciją galima rasti Migracijos ir vidaus reikalų generalinio direktorato svetainėje.

VALSTYBIŲ NARIŲ IŠDUOTŲ LEIDIMŲ GYVENTI ŠALYJE SĄRAŠAS

BULGARIJA

OL C, C/2024/5580, 2024 9 19 paskelbto sąrašo pakeitimas

I. **Trečiųjų šalių piliečiams leidimai gyventi išduodami pagal 2002 m. birželio 13 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1030/2002, nustatantį vienodą leidimų apsigyventi trečiųjų šalių piliečiams formą, ir 2008 m. balandžio 18 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 380/2008, iš dalies keičiantį Reglamentą (EB) Nr. 1030/2002:**

1. Leidimas užsieniečiui nepertraukiamą laikotarpį gyventi Bulgarijos Respublikoje, leidimo rūšis „Leidimas gyventi nepertraukiamą laikotarpį“, išduoda Vidaus reikalų ministerijos tarnybos, galioja iki vienų metų. Dokumentas išduodamas pagal Užsieniečių Bulgarijos Respublikoje įstatymo nuostatas.

2. Ilgalaikio gyventojo leidimas gyventi ES, leidimo rūšis „ES ilgalaikis gyventojas“, išduoda Vidaus reikalų ministerijos tarnybos, galioja 5 metus.

3. Leidimas gyventi užsieniečiui, nuolat gyvenančiam Bulgarijos Respublikoje, leidimo rūšis „Leidimas gyventi“, išduoda Vidaus reikalų ministerijos tarnybos laikotarpiui, kuris priklauso nuo nacionalinio asmens dokumento, su kuriuo asmuo atvyko į Bulgarijos Respubliką, galiojimo, bet ne ilgesniam kaip 5 metų laikotarpiui.

4. Leidimas gyventi šalyje, rūšis „ES mėlynoji kortelė“, išduoda Vidaus reikalų ministerijos tarnybos, galioja iki 5 metų pagal Reglamento (EB) Nr. 1030/2002 reikalavimus, laukelyje „leidimo rūšis“ įrašoma „ES mėlynoji kortelė“, o laukelyje „pastaba“, kai taikytina, įrašoma atitinkama pastaba pagal Užsieniečių Bulgarijos Respublikoje įstatymo nuostatas. Dokumentas išduodamas remiantis Užsieniečių Bulgarijos Respublikoje įstatymu.

5. Leidimas gyventi šalyje, rūšis „ES mėlynoji kortelė“, išduoda Vidaus reikalų ministerijos tarnybos, galioja iki 5 metų pagal Reglamento (EB) Nr. 1030/2002 reikalavimus, laukelyje „leidimo rūšis“ įrašoma „ES mėlynoji kortelė“, o laukelyje „pastaba“ įrašoma „Tarptautinę apsaugą... m.... d. (data) suteikė Bulgarijos Respublika“. Dokumentas išduodamas remiantis Užsieniečių Bulgarijos Respublikoje įstatymu.

[1] Anksčiau skelbtos informacijos sąrašas pateikiamas šio atnaujinto sąrašo pabaigoje.
[2] OL L 77, 2016 3 23, p. 1.

6. Vienas leidimas gyventi ir dirbti, leidimo rūšis „Vienas leidimas“, išduoda Vidaus reikalų ministerijos tarnybos pagal Reglamento (EB) Nr. 1030/2002 reikalavimus, galioja iki trejų metų, laukelyje „leidimo rūšis“ įrašoma „Vienas leidimas“, o laukelyje „pastaba“ įrašoma patekimo į darbo rinką sąlyga. Dokumentas išduodamas remiantis Užsieniečių Bulgarijos Respublikoje įstatymu.

7. Sezoninio darbuotojo leidimas, leidimo rūšis „Sezoninis darbuotojas“, išduoda Vidaus reikalų ministerijos tarnybos pagal Reglamento (EB) Nr. 1030/2002 reikalavimus, laukelyje „leidimo rūšis“ nurodoma „Sezoninis darbuotojas“, o laukelyje „pastaba“ nurodoma patekimo į darbo rinką sąlyga. Dokumentas išduodamas remiantis Užsieniečių Bulgarijos Respublikoje įstatymu.

8. Leidimas bendrovės viduje perkeltam asmeniui, išduoda Vidaus reikalų ministerijos tarnybos pagal Reglamento (EB) Nr. 1030/2002 reikalavimus, laukelyje „leidimo rūšis“ nurodoma „Perkėlimas bendrovės viduje“, o laukelyje „pastaba“ nurodoma patekimo į darbo rinką sąlyga. Dokumentas išduodamas remiantis Užsieniečių Bulgarijos Respublikoje įstatymu.

9. Ilgalaikio gyventojo leidimas gyventi, leidimo rūšis „Leidimas gyventi nepertraukiamą laikotarpį“ su nuoroda „naudos gavėjas pagal Direktyvos 2004/38/EB 3 straipsnio 2 dalį“, išduoda Vidaus reikalų ministerijos tarnybos, galioja iki 5 metų.

10. Nuolatinio gyventojo leidimas gyventi, leidimo rūšis „Leidimas gyventi“ su nuoroda „naudos gavėjas pagal Direktyvos 2004/38/EB 3 straipsnio 2 dalį“, išduoda Vidaus reikalų ministerijos tarnybos, galioja iki 10 metų.

11. Perkėlimo bendrovės viduje judumo leidimas, išduoda Vidaus reikalų ministerijos tarnybos pagal Reglamento (EB) Nr. 1030/2002 reikalavimus, laukelyje „leidimo rūšis“ nurodoma „Judus bendrovės viduje perkeltas asmuo, judumas bendrovės viduje“, o laukelyje „pastaba“ nurodoma patekimo į darbo rinką sąlyga.

12. Leidimas užsieniečiui gyventi nepertraukiamą laikotarpį, leidimo rūšis „Leidimas gyventi nepertraukiamą laikotarpį“ su nuoroda „tyrėjas“, išduoda Vidaus reikalų ministerijos tarnybos, galioja iki vienų metų.

13. Ilgalaikio gyventojo leidimas gyventi ES užsieniečiui, išduoda Vidaus reikalų ministerijos tarnybos, galioja 5 metus; užsieniečio, kuriam suteiktas ilgalaikio gyventojo leidimas gyventi ES ir kuris gyveno kaip ES mėlynosios kortelės turėtojas, leidimo gyventi laukelyje „pastaba“ nurodoma „buvęs ES mėlynosios kortelės turėtojas“.

14. Ilgalaikio gyventojo leidimo gyventi ES užsieniečiui pagal Bulgarijos Respublikos suteiktą tarptautinę apsaugą laukelyje „pastaba“ nurodoma: „Tarptautinę apsaugą..... (data) suteikė Bulgarijos Respublika“.

15. Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės piliečio arba jo šeimos nario leidimas nepertraukiamą laikotarpį gyventi šalyje, kaip reikalaujama Reglamente (EB) Nr. 1030/2002, laukelyje „leidimo rūšis“ įrašoma „ES sutarties 50 straipsnis“, o laukelyje „pastaba“ nurodoma „Susitarimo 18 straipsnio 4 dalis“, išduoda Vidaus reikalų ministerijos tarnybos, galioja iki 5 metų.

16. Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės piliečio arba jo šeimos nario leidimas nuolat gyventi, kaip reikalaujama Reglamente (EB) Nr. 1030/2002, laukelyje „leidimo rūšis“ įrašoma „Leidimas gyventi pagal ES sutarties 50 straipsnį“, o laukelyje „pastaba“ nurodoma „Susitarimo 18 straipsnio 4 dalis“, išduoda Vidaus reikalų ministerijos tarnybos, galioja 10 metų.

17. Bulgarijos piliečio šeimos nario leidimas nepertraukiamą laikotarpį gyventi šalyje su nuoroda „Bulgarijos piliečio šeimos narys“, išduoda Vidaus reikalų ministerijos tarnybos, galioja iki vienų metų. Dokumentas išduodamas asmenims, įgijusiems teisę nuolat gyventi šalyje pagal Užsieniečių Bulgarijos Respublikoje įstatymo 24 straipsnio 1 dalies 18 punktą.

18. Leidimas užsieniečiui nepertraukiamą laikotarpį gyventi Bulgarijos Respublikoje su nuoroda „nelydymas nepilnametis užsienietis“, išduoda Vidaus reikalų ministerijos tarnybos, galioja iki vienų metų.

19. Bulgarijos piliečio šeimos nario leidimas nuolat gyventi šalyje su nuoroda „Bulgarijos piliečio šeimos narys“, išduoda Vidaus reikalų ministerijos tarnybos laikotarpiui, kuris priklauso nuo nacionalinio asmens dokumento, su kuriuo asmuo atvyko į Bulgarijos Respubliką, galiojimo, bet ne ilgesniam kaip 5 metų laikotarpiui. Dokumentas išduodamas asmenims, įgijusiems teisę nuolat gyventi šalyje pagal Užsieniečių Bulgarijos Respublikoje įstatymo 25 straipsnio 1 dalies 11 punktą.

20. Leidimas užsieniečiui gyventi nepertraukiamą laikotarpį su nuoroda „tyrėjas – judumas“, išduoda Vidaus reikalų ministerijos tarnybos, galioja iki dvejų metų.

21. Leidimas užsieniečiui gyventi nepertraukiamą laikotarpį su nuoroda „moksleivis“, išduoda Vidaus reikalų ministerijos tarnybos, galioja iki vienų metų.

22. Leidimas užsieniečiui gyventi nepertraukiamą laikotarpį su nuoroda „moksleivis“, išduoda Vidaus reikalų ministerijos tarnybos, galioja iki vienų metų.

23. Leidimas užsieniečiui gyventi nepertraukiamą laikotarpį su nuoroda „stažuotojas“, išduoda Vidaus reikalų ministerijos tarnybos, galioja iki vienų metų.

24. Leidimas užsieniečiui gyventi nepertraukiamą laikotarpį su nuoroda „savanoris“, išduoda Vidaus reikalų ministerijos tarnybos, galioja iki vienų metų.

25. Leidimo gyventi šalyje kortelė, laukelyje „pastaba“ nurodoma „ES piliečio šeimos narys pagal Direktyvos 2004/38/EB 10 straipsnį“, išduoda Vidaus reikalų ministerijos tarnybos, galioja iki 5 metų.

26. Leidimo gyventi šalyje kortelė, laukelyje „pastaba“ nurodoma „ES piliečio šeimos narys pagal Direktyvos 2004/38/EB 20 straipsnį“, išduoda Vidaus reikalų ministerijos tarnybos, galioja iki 10 metų.

27. ES piliečio šeimos nario, kuris nepasinaudojo laisvo judėjimo teise, leidimas nepertraukiamą laikotarpį gyventi šalyje, išduodamas pagal Reglamentą (EB) Nr. 1030/2002, galioja iki 5 metų, laukelyje „pastaba“ nurodoma „šeimos narys pagal Direktyvą 2004/38/EB“.

28. ES piliečio šeimos nario, kuris nepasinaudojo laisvo judėjimo teise, leidimas nuolat gyventi šalyje, išduodamas pagal Reglamentą (EB) Nr. 1030/2002, galioja iki 10 metų, laukelyje „pastaba“ nurodoma „šeimos narys pagal Direktyvą 2004/38/EB“.

29. Diplomatinė kortelė, išduodama Bulgarijos Respublikoje akredituotam diplomatinėje atstovybėje, konsulinėje įstaigoje arba tarptautinėje organizacijoje dirbančiam diplomatiniam darbuotojui, kurios galiojimo laikotarpis priklauso nuo akreditacijos laikotarpio.

30. Konsulinė kortelė, išduodama Bulgarijos Respublikoje akredituotam diplomatinėje atstovybėje, konsulinėje įstaigoje arba tarptautinėje organizacijoje dirbančiam konsuliniam darbuotojui, kurios galiojimo laikotarpis priklauso nuo akreditacijos laikotarpio.

31. Administracinio ir techninio personalo kortelė, išduodama Bulgarijos Respublikoje akredituotam diplomatinėje atstovybėje, konsulinėje įstaigoje arba tarptautinėje organizacijoje dirbančiam administracijos ar techniniam darbuotojui, kurios galiojimo laikotarpis priklauso nuo akreditacijos laikotarpio.

32. Aptarnaujančio personalo kortelė, išduodama Bulgarijos Respublikoje akredituotam diplomatinės atstovybės, konsulinės įstaigos arba tarptautinės organizacijos aptarnaujančio personalo darbuotojui, kurios galiojimo laikotarpis priklauso nuo akreditacijos laikotarpio.

II. **Visi kiti trečiųjų šalių piliečiams išduoti dokumentai, prilygstantys leidimui gyventi:**

1. Užsieniečio, kuriam suteikta laikinoji apsauga, laikinosios apsaugos registracijos kortelė: (Регистрационна карта на чужденец с предоставена временна закрила)

   Užsieniečio, kuriam suteikta laikinoji apsauga, laikinosios apsaugos registracijos kortelė išduodama asmenims, kuriems suteikta laikinoji apsauga, remiantis teisės aktų sistema, kuria užtikrinama, kad būtų laikomasi Laikinosios apsaugos direktyvos ir 2022 m. kovo 4 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo 2022/382. Ji išduodama šių kategorijų asmenims: a) perkeltiesiems Ukrainos piliečiams, b) asmenims be pilietybės arba kitos trečiosios šalies, išskyrus Ukrainą, piliečiams, kurie išvyko iš Ukrainos dėl karo. Užsieniečio, kuriam suteikta laikinoji apsauga, laikinosios apsaugos registracijos kortelės galiojimas pratęstas remiantis 2022 m. kovo 10 d. Ministro sprendimu Nr. 144 dėl laikinosios apsaugos suteikimo perkeltiesiems asmenims iš Ukrainos, kurio galiojimas pratęstas 2022 m. Ministro sprendimu Nr. 180, 2022 m. Ministro sprendimu Nr. 240, 2023 m. Ministro sprendimu Nr. 95, 2024 m. Ministro sprendimu Nr. 642 ir 2025 m. Ministro sprendimu Nr. 79, ir remiantis visais kitais pratęsimais pagal Tarybos sprendimus, kuriais iš dalies keičiamas Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2022/382.

2. Papildomos apsaugos gavėjo kortelė

   Papildomos apsaugos gavėjo Bulgarijos Respublikoje kortelė išduodama trečiųjų šalių piliečiams, kuriems suteikta papildoma apsauga. Ją išduoda Bulgarijos Respublikos vidaus reikalų ministerijos institucijos ir ji galioja iki 3 metų. Kortelė patvirtina asmens tapatybę ir jos turėtojo teisę gyventi Bulgarijos Respublikos teritorijoje jos galiojimo laikotarpiu. Ji palengvina sklandžias ir reguliuojamas trečiųjų šalių piliečių, kuriems suteikta papildoma apsauga, keliones į Bulgarijos Respubliką.

3. Papildomos apsaugos gavėjo pasas

   Papildomos apsaugos gavėjo pasą Bulgarijos Respublikos vidaus reikalų ministerijos institucijos išduoda užsieniečiui, kuriam suteikta papildoma apsauga. Jis galioja iki 3 metų, bet ne ilgiau nei galioja papildomos apsaugos gavėjo kortelė. Pasas suteikia jo turėtojui teisę išvykti iš Bulgarijos Respublikos ir į ją atvykti jo galiojimo laikotarpiu pagal Bulgarijos Respublikoje nuolat gyvenantiems užsieniečiams nustatytas sąlygas ir tvarką.

4. Pabėgėlio kortelė

   Pabėgėlio kortelę pabėgėlio statusą turinčiam asmeniui 3–5 metų laikotarpiui išduoda Vidaus reikalų ministerijos institucijos ir ja patvirtinama asmens tapatybė ir jo turėtojo teisė gyventi Bulgarijos Respublikos teritorijoje jos galiojimo laikotarpiu.

5. Kelionės dokumentas (1951 m. liepos 28 d. konvencija)

   Šį dokumentą Vidaus reikalų ministerijos institucijos išduoda užsieniečiui, kuriam suteiktas pabėgėlio statusas. Jis galioja iki 5 metų, tačiau ne ilgiau nei galioja pabėgėlio kortelė, ir jo turėtojui suteikiama teisė išvykti iš Bulgarijos Respublikos ir atvykti į ją jos galiojimo laikotarpiu Bulgarijos piliečiams nustatytomis sąlygomis ir tvarka, jeigu šalyje, į kurią jie vyksta, nenustatyti kiti reikalavimai.

Anksčiau skelbtos informacijos sąrašas

OL C 247, 2006 10 13, p. 1.

OL C 77, 2007 4 5, p. 11.

OL C 153, 2007 7 6, p. 1.

OL C 164, 2007 7 18, p. 45.

OL C 192, 2007 8 18, p. 11.

OL C 271, 2007 11 14, p. 14.

OL C 57, 2008 3 1, p. 31.

OL C 134, 2008 5 31, p. 14.

OL C 207, 2008 8 14, p. 12.

OL C 331, 2008 12 31, p. 13.

OL C 3, 2009 1 8, p. 5.

OL C 64, 2009 3 19, p. 15.

OL C 198, 2009 8 22, p. 9.

OL C 239, 2009 10 6, p. 2.

OL C 298, 2009 12 8, p. 15.

OL C 308, 2009 12 18, p. 20.

OL C 35, 2010 2 12, p. 5.

OL C 82, 2010 3 30, p. 26.

OL C 103, 2010 4 22, p. 8.

OL C 108, 2011 4 7, p. 7.

OL C 157, 2011 5 27, p. 5.

OL C 201, 2011 7 8, p. 1.

OL C 216, 2011 7 22, p. 26.

OL C 283, 2011 9 27, p. 7.

OL C 199, 2012 7 7, p. 5.

OL C 214, 2012 7 20, p. 7.

OL C 298, 2012 10 4, p. 4.

OL C 51, 2013 2 22, p. 6.

OL C 75, 2013 3 14, p. 8.

OL C 77, 2014 3 15, p. 4.

OL C 118, 2014 4 17, p. 9.

OL C 200, 2014 6 28, p. 59.

OL C 304, 2014 9 9, p. 3.

OL C 390, 2014 11 5, p. 12.

OL C 210, 2015 6 26, p. 5.

OL C 286, 2015 8 29, p. 3.

OL C 151, 2016 4 28, p. 4.

OL C 16, 2017 1 18, p. 5.

OL C 69, 2017 3 4, p. 6.

OL C 94, 2017 3 25, p. 3.

OL C 297, 2017 9 8, p. 3.

OL C 343, 2017 10 13, p. 12.

OL C 100, 2018 3 16, p. 25.

OL C 144, 2018 4 25, p. 8.

OL C 173, 2018 5 22, p. 6.

OL C 222, 2018 6 26, p. 12.

OL C 248, 2018 7 16, p. 4.

OL C 269, 2018 7 31, p. 27.

OL C 345, 2018 9 27, p. 5.

OL C 27, 2019 1 22, p. 8.

OL C 31, 2019 1 25, p. 5.

OL C 34, 2019 1 28, p. 4.

OL C 46, 2019 2 5, p. 5.

OL C 330, 2020 10 6, p. 5.

OL C 126, 2021 4 12, p. 1.

OL C 140, 2021 4 21, p. 2.

OL C 150, 2021 4 28, p. 5.

OL C 365, 2021 9 10, p. 3.

OL C 491, 2021 12 7, p. 5.

OL C 509, 2021 12 17, p. 10.

OL C 63, 2022 2 7, p. 6.

OL C 272, 2022 7 15, p. 4.

OL C 304, 2022 8 9, p. 5.

OL C 393, 2022 10 13, p. 10.

OL C 72, 2023 2 28, p. 44.

OL C 274, 2023 8 3, p. 6.

OL C, C/2023/260, 2023 10 19.

OL C, C/2023/1408, 2023 12 5.

OL C, C/2023/1609, 2023 12 22.

OL C, C/2024/1212, 2024 1 31.

OL C, C/2024/1950, 2024 3 6.

OL C, C/2024/4488, 2024 7 11.

OL C, C/2024/5580, 2024 9 19.

OL C, C/2024/7513, 2024 12 19.

OL C, C/2024/7514, 2024 12 19.

OL C, C/2025/995, 2025 2 11.

OL C, C/2025/1504, 2025 3 5.

OL C, C/2025/1859, 2025 3 25.

OL C, C/2025/2330, 2025 4 25.

OL C, C/2025/3595, 2025 7 1.